



# 資源ごみの正しい分け方・出し方 재활용품 분별법·버리는 법

韓国語版

한국어

資源ごみは集団回収に出してください 재활용품은 집단수거로 배출해 주세요.

新聞、雑誌、段ボール、衣類、空き缶、空きビンなどの資源ごみは市では回収しません。資源ごみは地域の集団回収に出してください。(集団回収とは地域のリサイクル団体が主体となって資源ごみを回収するものです。)

신문, 잡지, 골판지, 의류, 빈캔, 빈병 등 재활용 쓰레기는 시에서 회수하지 않습니다. 재활용 쓰레기는 지역에서 집단수거로 배출해 주세요. (집단수거는 지역의 재활용 단체가 중심이 되어 재활용 쓰레기를 수거하는 것입니다.)

## ごみの出し方ルール 쓰레기 배출 방법

- 資源ごみは収集日の朝8:30までに決められたリサイクルステーションに出して下さい。
- 資源ごみは正しく分別して下さい。分別されていない資源ごみは回収されません。
- 指定日の前日の夜には出さないでください。火災などのトラブル発生の原因になることがあります。
- 資源ごみに出せないものや家庭ごみの出し方は、「家庭ごみの正しい分け方・出し方」をご覧ください。
- 재활용품 쓰레기는 수거일 아침 8:30분 까지 정해진 수거장소에 배출하여 주십시오.
- 재활용품 쓰레기는 올바르게 분별하여 주십시오.  
바르게 분별 안 된 쓰레기는 수거할 수 없습니다.
- 수거 지정날 전날 밤에 배출하지 마십시오. 화재 등 트러블의 원인이 될 수 있습니다.
- 재활용품 쓰레기로 버릴 수 없는 쓰레기와 생활쓰레기의 배출 방법은 「생활쓰레기의 올바른 분별방법·버리는 법」을 확인해 주세요.

分類 문류	資源ごみに出せるもの 재활용으로 배출 가능한 것	出し方 배출하는 법	資源ごみに出せないもの 재활용으로 배출 불가능한 것
紙類 종이류	新聞・チラシ 신문·광고전단지 段ボール 골판지 雑誌・雑紙（その他の紙製品） 잡지（그 외의 종이류） 紙パック 종이팩	新聞・チラシ、雑誌・雑紙、段ボール、紙パックの4種類に分けて、紐で十文字に束ねて出してください。 신문·광고전단지, 잡지, 골판지, 종이팩 4종류로 분리하여 끈으로 십자로 묶어서 배출해 주세요 紐で束ねることができない雑紙は、紙製の袋に入れたり、雑誌等に挟んで出してください。 끈으로 묶을 수 없는 종이류는 종이 봉투에 넣거나 잡지 등에 끼워 배출해 주세요.	ビニールや金具がついた紙 비닐과 금속류가 포함되어 있는 종이 薬品で特殊加工した紙 약품 등으로 특수 가공된 종이 カーボン紙 먹지 (카본지) 金、銀ばくや防水加工してある紙等 금, 은박지 등 방수 처리된 종이 板（木）等紙ではないもの 종이 (나무) 커버가 아닌 것 アルバム 앨범 バインダー 파인더
布類 섬유종류	背広 양복 ズボン 바지 セーター 스웨터 和服 일본옷 毛布 담요 シャツ 셔츠	紐で十文字に束ねて出してください。 끈으로 십자로 묶어서 배출해 주세요. 濡れると再利用できなくなりますので、雨の日などは出さないでください。 젖으면 재활용 할 수 없으니 비오는 날은 배출하지 마세요.	ビニール、ゴム、革製品 비닐, 고무, 가죽제품 汚れがひどいもの 얼룩이 심한 것 綿の入った敷物等 솜이 들어간 제품 布の端切れ 천 조각 ぬいぐるみ 인형 布団 이불 靴 구두 マットレス 매트리스

分類 분류	資源ごみに出せるもの 재활용으로 배출 가능한 것	出し方 배출하는 법	資源ごみに出せないもの 재활용으로 배출 불가능한 것
<b>空き缶類</b> 빈깡통류	<p>アルミ缶 알루미늄통</p>  <p>商品の箱や缶 (金属でできたもの) 상품 상자, 통 (금속으로 된 것)</p>   <p>スチール缶 스틸통</p>  <p>缶詰めの空き缶 통조림 등 빈깡통</p>  	<p>ケロクル袋(麻袋)に入れてください。 게로그르 주머니(포대)에 넣어 주세요.</p>  <p>油等は、使い切ってから出して ください。 기름 등은 전부 사용한 후에 배출해 주세요.</p> <p>缶は水ですすいで、つぶさない で出してください。 빈 통은 물로 흔들어 빈 통 그대로 배출해 주세요.</p>	 <p>消火器やボンベな どの密閉物 소화기, 가스통 등 밀폐된 물건</p>  <p>中身の入ったもの 잔여물이 있는 것</p>
<b>金属類</b> 금속류	<p>プラスチックや木材などの付き物が少ない金属 製品で手で持ち上げられるもの 플라스틱, 목재 등이 적게 붙은 금속제품으로 손으로 들 수 있는 것</p> <p>自転車 자전거</p>  <p>ナベ 냄비</p>  <p>ヤカン 주전자</p>  <p>スチールロッカー 스틸록커</p>  <p>ガステーブル 가스곤로</p>  <p>スチール物置 스틸창고</p>  <p>物干し竿 세탁행거</p>  <p>フライパン 후라이팬</p>  <p>スチール机 스틸책상</p> 	<p>ケロクル袋(麻袋)に入れずにそのまま排 出してください。 게로그르 주머니(포대)에 넣지 말고 그대로 배출해 주세요.</p> <p>大きいものは、通行の支障のないように 解体して出してください。 큰 것은 통행에 지장이 없도록 해체하여 배출해 주세요.</p> <p>小物は容器(できれば金属製のもの)や袋 などに入れて出してください。 작은 것은 용기(가능하면 금속제), 봉투에 넣어서 배출해 주세요.</p> <p>自転車⇒サドル部分に 「リサイクル」の貼紙をし てください。 자전거⇒안장 부분에 「リサイクル」종이를 붙여 주세요.</p>  <p>ガステーブル ⇒乾電池は取り除いて ください。 가스곤로⇒ 건전지를 빼 주세요.</p> 	<p>プラスチック等が多くついている製品 플라스틱 등이 많이 붙어 있는 제품</p>  <p>掃除機 청소기</p>  <p>炊飯器 밥통</p>  <p>湯沸ポット 전기물통</p> <p>家電4品目 가전 4품목</p>  <p>テレビ 텔레비전</p>  <p>冷蔵庫、冷凍庫 냉장고, 냉동고</p>  <p>洗濯機、乾燥機 세탁기</p>  <p>エアコン 에어콘</p> <p>ノートブックパソコン 노트북</p> <p>デスクトップ本体 하드디스크</p> <p>ディスプレイ 컴퓨터 화면</p>
<b>空きビン類</b> 빈병류	<p>●飲料用・食料用の空きビン (割れたビンもリサイクルできます。) 식음료용 빈 병</p>       	<p>ケロクル袋(麻袋)に入れてください。 게로그르(포대)에 넣어 주세요.</p>  <p>ビンのふた(キャップ)は、 はずしてから出してください。 병뚜껑은 제거해 배출해 주세요.</p> <p>ビンは、水ですすいでから出 してください。 병은 물로 씻어서 배출해 주세요.</p> <p>割れたビンはそのままケロクル 袋に入れてください。 깨진 병은 그대로 게로그르 주머니에 넣어 주세요.</p>	<p>ビン以外のガラス製品(蛍光管、電球 耐熱ガラス、クリスタルガラス、鏡等) 병 이외의 유리제품(형광등, 전구, 백열등, 내열유리제품, 크리스탈 유리제품, 거울 등)</p> <p>プラスチック製品(ペットボトル等) 플라스틱 제품(페트병 등)</p> <p>せともの製品(茶碗・湯のみ・皿等) 도자기 제품 (밥그릇, 물컵, 접시 등)</p> <p>中身の入ったもの 잔여물이 남아 있는 것</p>  <p>灰皿 재떨이</p>  <p>板ガラス 유리판</p>  <p>ジョッキ 맥주컵</p>  <p>電球 전구</p>



地区別収集曜日一覧

지구별 수집일 일람

韓国語

収集地区		NO	燃やす ごみ	容器包装 プラ	燃やさない ごみ	ペット ボトル	有害危険 ごみ
수집지구		NO	태우는 쓰레기	용기포장 플라스틱류	태우지 않는 쓰레기	플라스틱병	유해위험 쓰레기
あ A	青田	20	火・金	木	1・3木	2・4木	2・4水
	아오타	20	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제2·4수
い I	市野谷	5	月・木	水	1・3水	2・4水	1・3土
	이치노야	5	월 ·목	수	제1·3수	제2·4수	제1·3토
う U	後平井	5	月・木	水	1・3水	2・4水	1・3土
	우시로히라이	5	월 ·목	수	제1·3수	제2·4수	제1·3토
え E	江戸川台西1～4丁目	23	水・土	月	1・3月	2・4月	2・4火
	에도가와다이니시1～4초메	23	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제2·4화
	江戸川台東1丁目	24	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3木
	에도가와다이히가시1초메	24	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3목
	江戸川台東2～4丁目	27	水・土	火	1・3火	2・4火	1・3木
	에도가와다이히가시2～4초메	27	수·토	화	제1·3화	제2·4화	제1·3목
お O	大群	18	火・金	木	1・3木	2・4木	2・4月
	오구로	18	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제2·4월
	おおたかの森北一～三丁目	31	火・金	木	1・3木	2・4木	1・3水
	오타카노모리키타1～3초메	31	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제1·3수
	おおたかの森西一～二丁目	32	月・木	水	1・3水	2・4水	1・3土
	오타카노모리니시1～2초메	32	월 ·목	수	제1·3수	제2·4수	제1·3토
	おおたかの森西三～四丁目	33	火・金	木	1・3木	2・4木	2・4月
	오타카노모리니시3～4초메	33	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제2·4월
	おおたかの森東一～四丁目	31	火・金	木	1・3木	2・4木	1・3水
	오타카노모리히가시1～4초메	31	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제1·3수
	おおたかの森南一丁目	34	火・金	木	1・3木	2・4木	1・3土
	오타카노모리미나미1초메	34	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제1·3토
	おおたかの森南二～三丁目	32	月・木	水	1・3水	2・4水	1・3土
	오타카노모리미나미2～3초메	32	월 ·목	수	제1·3수	제2·4수	제1·3토
	思井・思井1丁目	4	月・木	水	1・3水	2・4水	2・4金
	오모이・오모이1초메	4	월 ·목	수	제1·3수	제2·4수	제2·4금
か Ka	(大字)加 ・加1～6丁目	26	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3金
	(오아자)카·카1～6초메	26	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3금
	上貝塚	22	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3火
	가미카이즈카	22	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3화
	上新宿	22	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3火
	가미신슈구	22	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3화
	上新宿新田	22	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3火
	가미신슈구신덴	22	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3화
き Ki	木	15	火・金	水	1・3水	2・4水	2・4木
	기	15	화 ·금	수	제1·3수	제2·4수	제2·4목
	北	22	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3火
	기다	22	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3화
	桐ヶ谷	22	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3火
こ Ko	기리가야	22	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3화
	こうのす台	29	水・土	火	1・3火	2・4火	1・3金
	고노수다이	29	수·토	화	제1·3화	제2·4화	제1·3금
	駒木	19	火・金	木	1・3木	2・4木	1・3水
	고마기	19	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제1·3수
	駒木台	20	火・金	木	1・3木	2・4木	2・4水
	고마기다이	20	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제2·4수
し Shi	小屋	22	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3火
	고야	22	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3화
た Ta	芝崎	4	月・木	水	1・3水	2・4水	2・4金
	시바사키	4	월 ·목	수	제1·3수	제2·4수	제2·4금
	下花輪	22	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3火
な Na	시모하나와	22	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3화
	谷	22	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3火
	다니	22	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3화
	中	4	月・木	水	1・3水	2・4水	2・4金
	나카	4	월 ·목	수	제1·3수	제2·4수	제2·4금
	長崎1～2丁目	16	火・金	水	1・3水	2・4水	1・3土
	나가사키1～2초메	16	화 ·금	수	제1·3수	제2·4수	제1·3토
	中野久木	25	水・土	月	1・3月	2・4月	2・4木
	나카노쿠키	25	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제2·4목
	(大字)流山	14	火・金	水	1・3水	2・4水	1・3月
に Ni	(오아자)나가레야마	14	화 ·금	수	제1·3수	제2·4수	제1·3월
	流山1～4丁目	27	水・土	火	1・3火	2・4火	1・3木
	나가레야마1～4초메	27	수·토	화	제1·3화	제2·4화	제1·3목
	流山5～9丁目	1	月・木	火	1・3火	2・4火	1・3水
	나가레야마5～9초메	1	월 ·목	화	제1·3화	제2·4화	제1·3수
	名都借	2	月・木	水	1・3水	2・4水	1・3火
	나주카리	2	월 ·목	수	제1·3화	제2·4화	제1·3화
	西初石1～2丁目	23	水・土	月	1・3月	2・4月	2・4火
	니시하쓰이시1～2초메	23	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제2·4화
	西初石3～5丁目	18	火・金	木	1・3木	2・4木	2・4月
	니시하쓰이시3～5초메	18	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제2·4월

収集地区		NO	燃やす ごみ	容器包装 プラ	燃やさない ごみ	ペット ボトル	有害危険 ごみ
수집지구		NO	태우는 쓰레기	용기포장 플라스틱류	태우지 않는 쓰레기	플라스틱병	유해위험 쓰레기
に Ni	西平井	8	月・木	金	1・3金	2・4金	1・3土
	니시히라이	8	월 ·목	금	제1·3금	제2·4금	제1·3토
	西平井一～三丁目	8	月・木	金	1・3金	2・4金	1・3水
	니시히라이1～3초메	8	월 ·목	금	제1·3금	제2·4금	제1·3수
	西深井	28	水・土	火	1・3火	2・4火	2・4木
	니시후키이	28	수·토	화	제1·3화	제2·4화	제2·4목
	西松ヶ丘1丁目	6	月・木	金	1・3金	2・4金	1・3火
の No	니시마쓰가오카1초메	6	월 ·목	금	제1·3금	제2·4금	제1·3화
	野々下 1丁目	5	月・木	水	1・3水	2・4水	1・3土
	노노시타1초메	5	월 ·목	수	제1·3수	제2·4수	제1·3토
	野々下2～6丁目	14	火・金	水	1・3水	2・4水	1・3月
ひ Hi	노노시타2～6초메	14	화 ·금	수	제1·3수	제2·4수	제1·3월
	東初石1～2丁目	12	火・金	月	1・3月	2・4月	1・3木
	히가시하쓰이시1～2초메	12	화 ·금	월	제1·3월	제2·4월	제1·3목
	東初石3～4丁目	13	火・金	月	1・3月	2・4月	2・4土
	히가시하쓰이시3～4초메	13	화 ·금	월	제1·3월	제2·4월	제2·4토
	東深井A(※1)	30	水・土	火	1・3火	2・4火	1・3水
	히가시후카이A(※1)	30	수·토	화	제1·3화	제2·4화	제1·3수
	東深井B(※2)	29	水・土	火	1・3火	2・4火	2・4金
	히가시후카이B(※2)	29	수·토	화	제1·3화	제2·4화	제2·4금
	平方	28	水・土	火	1・3火	2・4火	1・3金
	히라카타	28	수·토	화	제1·3화	제2·4화	제1·3금
	平方村新田	28	水・土	火	1・3火	2・4火	2・4木
	히라카타무라신덴	28	수·토	화	제1·3화	제2·4화	제2·4목
	(大字)鎌ヶ崎	9	月・木	金	1・3金	2・4金	2・4木
ふ Fu	(오아자)히레가사키	9	월 ·목	금	제1·3금	제2·4금	제2·4목
	鎌ヶ崎二丁目	9	月・木	金	1・3金	2・4金	2・4水
	히레가사키2초메	9	월 ·목	금	제1·3금	제2·4금	제2·4수
	深井新田	28	水・土	火	1・3火	2・4火	2・4木
	후카이신덴	28	수·토	화	제1·3화	제2·4화	제2·4목
	富士見台・富士見台1～2丁目	22	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3火
	후지미다이·후지미다이1～2초메	22	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3화
	古間木	4	月・木	水	1・3水	2・4水	2・4金
	고마기	4	월 ·목	수	제1·3수	제2·4수	제2·4금
へ He	平和台1～5丁目	27	水・土	火	1・3火	2・4火	1・3木
	헤이와다이1～5초메	27	수·토	화	제1·3화	제2·4화	제1·3목
ま Ma	前ヶ崎	10	月・木	金	1・3金	2・4金	1・3土
	마에가사키	10	월 ·목	금	제1·3금	제2·4금	제1·3토
	前平井	5	月・木	水	1・3水	2・4水	1・3土
	마에히라이	5	월 ·목	수	제1·3수	제2·4수	제1·3토
	松ヶ丘1～2丁目	7	月・木	金	1・3金	2・4金	2・4火
	마쓰가오카1～2초메	7	월 ·목	금	제1·3금	제2·4금	제2·4화
	松ヶ丘3～4丁目	6	月・木	金	1・3金	2・4金	1・3火
	마쓰가오카3～4초메	6	월 ·목	금	제1·3금	제2·4금	제1·3화
	松ヶ丘5～6丁目	3	月・木	水	1・3水	2・4水	2・4火
	마쓰가오카5～6초메	3	월 ·목	수	제1·3수	제2·4수	제2·4화
み Mi	美田	20	火・金	木	1・3木	2・4木	2・4水
	미타	20	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제2·4수
	南	22	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3火
	미나미	22	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3화
	南流山1丁目	17	火・金	木	1・3木	2・4木	1・3月
	미나미나가레야마1초메	17	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제1·3월
	南流山2～3丁目	18	火・金	木	1・3木	2・4木	2・4月
	미나미나가레야마2～3초메	18	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제2·4월
	南流山4～5丁目	14	火・金	水	1・3水	2・4水	1・3月
	미나미나가레야마4～5초메	14	화 ·금	수	제1·3수	제2·4수	제1·3월
	南流山6丁目	18	火・金	木	1・3木	2・4木	2・4月
	미나미나가레야마6초메	18	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제2·4월
	南流山7～8丁目	15	火・金	水	1・3水	2・4水	2・4木
	미나미나가레야마7～8초메	15	화 ·금	수	제1·3수	제2·4수	제2·4목
む Mu	美原1～4丁目	28	水・土	火	1・3火	2・4火	2・4木
	미하라1～4초메	28	수·토	화	제1·3화	제2·4화	제2·4목
	宮園1～3丁目	4	月・木	水	1・3水	2・4水	2・4金
	미야조노1～3초메	4	월 ·목	수	제1·3수	제2·4수	제2·4금
	三輪野山・三輪野山1～5丁目	26	水・土	月	1・3月	2・4月	1・3金
	미와노야마·미와노야마1～5초메	26	수·토	월	제1·3월	제2·4월	제1·3금
	向小金1丁目	10	月・木	金	1・3金	2・4金	1・3土
	무카이코가네1초메	10	월 ·목	금	제1·3금	제2·4금	제1·3토
	向小金2～4丁目	11	月・木	金	1・3金	2・4金	2・4土
	무카이코가네2～4초메	11	월 ·목	금	제1·3금	제2·4금	제2·4토
わ Wa	若葉台	18	火・金	木	1・3木	2・4木	2・4月
	와카바다이	18	화 ·금	목	제1·3목	제2·4목	제2·4월

※1 東深井Aは、東深井B以外の地区です。

※1 히가시후카이A는, 히가시후카이B이외의 지구입니다.

※2 東深井Bは、大橋団地、オークタウン江戸川台、小田急江戸川台団地、星和江戸川台、TBSやよい団地、トーマン第3江戸川台、東急団地、中ノ坪、東深井みどり台、東深井こもれび各地区です。

※2 히가시후카이B는 오하시단지, 오크타운 에도가와다이, 오다큐 에도가와다이 단지, 세이와 에도가와다이, TBS야요이 단지, 토멘 제3에도가와다이, 도큐 단지, 나카노쓰보, 히가시후카이 미도리다이, 히가시후카이 코모레비 각지구입니다.